

The 8th World Bonsai Convention , SAITAMA CITY

第8回

世界盆栽大会

in さいたま



真柏 銘「飛龍」
Shinpaku Juniper

2017年4月27日(木)～4月30日(日) April 27(Thur) - 30(Sun), 2017

メイン会場 Main Places

さいたまスーパーアリーナ Saitama Super Arena
大宮ソニックシティ Omiya Sonic City
パレスホテル大宮 Palace Hotel Omiya

サブ会場 Sub Places

武蔵一宮氷川神社 Musashi Ichinomiya Hikawa-jinja Shrine
さいたま市大宮盆栽美術館 The Omiya Bonsai Art Museum, Saitama
大宮盆栽村 Omiya Bonsai Village

●世界盆栽大会とは

世界盆栽大会は、1989年、盆栽の故郷・さいたま市(旧大宮市)で第1回大会が開催されました。その後、4年おきに世界各国で開催が引き継がれ、盆栽の普及と国際親善に大きく貢献してきました。そして2017年、28年ぶりに世界盆栽大会発祥の地・さいたま市で開催されることとなりました。

●About The World Bonsai Convention

The first World Bonsai Convention was held in Saitama City (old Omiya City) in 1989. After such landmark event, the World Bonsai Convention was held once every four years. The WBC has contributed greatly to promotion of bonsai and international friendship. Now in 2017, for the first time in 28 years, The 8th World Bonsai Convention will be held in Saitama city, the birthplace of the WBC.

■主催: 第8回世界盆栽大会 in さいたま実行委員会 (The 8th World Bonsai Convention, SAITAMA CITY Executive Committee)

■共催: さいたま市 (Saitama City)

[事務局: 一般社団法人日本盆栽協会 (Nippon Bonsai Association)]

Official HP: <http://www.world-bonsai-saitama.jp/> E-mail: info@world-bonsai-saitama.jp



世界盆栽大会発祥の地 さいたまに再び

The World Bonsai Convention returns to Saitama City, the birthplace of the WBC.

開催スケジュール Program

- 4月27日(木):開会式、記念デモンストレーション
- 4月28日(金)~30日(日):デモンストレーション、ワークショップなど

Official HP: <http://www.world-bonsai-saitama.jp/>  **で順次情報を公開!**

※開会式、デモンストレーション、レセプション、日本文化体験教室、盆栽シャトルバスツアーなどの参加には大会参加登録(有料)が必要となります。

- April 27 (Thur.): The opening ceremony and the commemoration demonstration
- April 28 (Fri.) to 30 (Sun.): Demonstrations and workshops, etc.

Information is updated sequentially on the official website! <http://world-bonsai-saitama.jp/en/> 

※Registration for The 8th Bonsai World Convention is required for participation in the following fee-charging services: Opening Ceremony, Demonstrations, Reception, Japanese Culture workshops, and Bonsai Tours by shuttle bus.

2016年5月から
大会参加登録開始!

Registration for
The 8th WBC- Open from
May, 2016.

日本を代表する盆栽作家13名の共演 Costarring of 13 bonsai artists representing Japan

海外8地域からもデモンストレーターを招聘
Demonstrators are also invited from 8 areas of the world.



木村 正彦 [MASAHIKO KIMURA]
日本盆栽協会 常任理事

竹山 浩 [HIROSHI TAKEYAMA]
世界盆栽友好連盟 日本地区理事

小林 國雄 [KUNIO KOBAYASHI]
日本水石協会 理事長

鈴木 伸二 [SHINJI SUZUKI]
日本盆栽協会 理事

秋山 実 [MINORU AKIYAMA] - 秋山園 -

磯部 繁男 [SHIGEO ISOBE] - 磯部緑園 -

今井 千春 [CHI HARU IMAI] - ちはる園 -

海外8地域より盆栽作家を招聘し、
デモンストレーションを実施

漆畑 大雅 [TAIGA URUSHIBATA] - 苔聖園 -

大島 健資 [KENJI OSHIMA] - 明樹園 -

大町 功 [ISAO OMACHI] - 桃陽園 -

International bonsai artists are
also invited from 8 areas of the world
for their demonstrations.

櫻井 峻 [TAKASHI SAKURAI] - 西新井園芸 -

藤川 政幸 [MASAYUKI FUJIKAWA] - 藤川鳳政園 -

松田 三男 [MITSUO MATSUDA] - 松田清松園 -



第8回 世界盆栽大会 in さいたま The 8th World Bonsai Convention, SAITAMA CITY

日本の盆栽水石至宝展 Japan Bonsai Suiseki Greatest Exhibition

日本の盆栽・水石の粋を一堂に集めた、世界最高峰の展示会

The exhibition of the world's greatest and most prestigious which collected the best of the Japanese bonsai and suiseki will be held.

- 日時: 4月28日(金)~30日(日)
- 会場: さいたまスーパーアリーナ コミュニティーアリーナ

第8回世界盆栽大会inさいたまでは、多くの皆様に日本が誇る盆栽・水石の最高峰の作品をご覧いただくために、さいたまスーパーアリーナで「日本の盆栽水石至宝展」を開催します。200席を超える盆栽、皐月、小品盆栽、水石の名品を展示するほか、企画展示、盆栽や関連グッズの売店エリアも併設します。また会場内ステージでは、海外の盆栽作家によるデモンストレーションをはじめ、様々なステージイベントを実施する予定です。

●Date and Time: April 28 (Fri.) - 30 (Sun.)

●Place: Saitama Super Arena- Community Arena

The Japan Bonsai Suiseki Greatest Exhibition will be held in Saitama Super Arena so that bonsai fans can appreciate Japan's highest class bonsai and suiseki masterpieces. More than 200 bonsai, satsuki, shohin, and suiseki masterpieces will be displayed, and there will also be some special exhibitions. There will be an extensive sales area with professionals dealing in varied bonsai goods: trees, stands, tools, pots, etc.. Besides, various on-stage events, including demonstrations by bonsai artists from all over the world, will be showcased to participants.

プログラム / スケジュール

※ピンクのAmiがかかったものは登録者のみ参加できます

2017年4月27日(木)

15:00~16:00	開会式	大宮ソニックシティ 大ホール
16:00~18:00	記念デモンストレーション デモンストレーター 木村正彦	大宮ソニックシティ 大ホール
19:00~21:00	歓迎レセプション	パレスホテル大宮
9:30~15:00	盆栽シャトルバス	

2017年4月28日(金)

9:30~18:00	日本の盆栽水石至宝展	さいたまスーパーアリーナ
11:00~13:00	漆畑大雅 & 海外盆栽作家デモンストレーション	至宝展ステージ
13:30~15:30	海外盆栽作家デモンストレーション	至宝展ステージ
15:00~17:00	竹山浩デモンストレーション	展示ホールステージ
9:30~18:00	盆栽シャトルバス	

2017年4月29日(土)

9:30~18:00	日本の盆栽水石至宝展	さいたまスーパーアリーナ
10:00~12:00	今井千春デモンストレーション	TOIRO STUDIOステージ
11:00~13:00	大島健資&海外盆栽作家デモンストレーション	至宝展ステージ
11:30~13:30	藤川政幸&磯部繁男デモンストレーション	展示ホールステージ
13:00~14:30	小品盆栽デモンストレーション	TOIRO STUDIOステージ
14:30~16:30	海外盆栽作家デモンストレーション	至宝展ステージ
15:00~17:00	小林國雄デモンストレーション	展示ホールステージ
15:00~16:30	臯月盆栽デモンストレーション	TOIRO STUDIOステージ
18:00~20:00	友好の夕べ	パレスホテル大宮
10:00~16:30	日本文化体験教室	TOIRO ROOM-6
9:30~18:00	盆栽シャトルバス	

2017年4月30日(日)

9:30~17:00	日本の盆栽水石至宝展	さいたまスーパーアリーナ
9:30~11:30	秋山実 & 櫻井峻デモンストレーション	TOIRO STUDIOステージ
10:30~12:30	大町功 & 松田三男デモンストレーション	展示ホールステージ
13:00~15:00	海外盆栽作家デモンストレーション	至宝展ステージ
13:00~14:30	水石プレゼンテーション	TOIRO STUDIOステージ
13:30~15:30	鈴木伸二デモンストレーション	展示ホールステージ
15:30~17:00	グランドフィナーレ	至宝展ステージ
10:00~15:30	日本文化体験教室	TOIRO ROOM-6
9:30~15:00	盆栽シャトルバス	

※プログラムについては2016年6月13日現在のものであり、変更する場合があります。

※その他プログラムについては決定次第、順次発表をしていきます。

デモンストレーター

日本を代表する盆栽作家



木村 正彦
日本盆栽協会
常任理事



竹山 浩
世界盆栽友好連盟
日本地区理事



小林 國雄
日本水石協会
理事長



鈴木 伸二
日本盆栽協会
理事



秋山 実
- 秋山園 -



磯部 繁男
- 磯部緑園 -



今井 千春
- ちはる園 -



漆畑 大雅
- 苔聖園 -



大島 健資
- 明樹園 -



大町 功
- 桃陽園 -



櫻井 峻
- 西新井園芸 -



藤川 政幸
- 藤川鳳政園 -



松田 三男
- 松田清松園 -

海外 8 地域を代表する盆栽作家



ヨーロッパ
ヴェルナー ブッシュ
Werner M. Busch



アフリカ
ハンス フリッツ
Hannes Fritz



インド
ジョティ&ニクンジパレク
Jyoti & Nikunj Parekh



中国
趙慶泉
Zhao Qingquan



アジア パシフィック
マイケルシウチャーロン
Michael Siow Chee Long



オーストラリア・ニュージーランド
リンゼー ベブ
Lindsay Bebb



北米
ビヨンビヨホルム
Bjorn Bjorholm



ラテンアメリカ
ホワン アンドラーデ
Juan Andrade

記念開催



BONSAI COLLECTION JAPAN

第8回 世界盆栽大会 in さいたま
The 8th World Bonsai Convention, SAITAMA CITY

日本の盆栽 水石至宝展

日本の盆栽・水石の粋を一堂に集めた、世界最高峰の展示会
The world's greatest and most prestigious exhibition, assembling
the best of Japanese bonsai and suiseki, will be held.

2017.4.28 Fri. → 4.30 Sun.

[会場] さいたまスーパーアリーナ

第8回世界盆栽大会 in さいたま実行委員会

〒110-0008 東京都台東区池之端 2-8-1

電話番号：(03) 3821-3059 Eメール：info@world-bonsai-saitama.jp

受付時間：9:00~17:00(土日祝、年末年始を除く)



2016年10月より
各プレイガイド、
コンビニエンスストアにて
前売券販売予定!

入場料 **1,000円**
(税込)
(前売り 800円)

※小学生以下無料

Official website

<http://www.world-bonsai-saitama.jp/>